

Onde io per meglio udire

Seconda parte

Jean de Castro (c.1540-c.1600)

Rose fresche (Ricciardo Amadino press, Venice, 1591)

Canto

On - de io per me-glio u-di-re, on - de io per me-glio u-di -
On - de io per me-glio u-di - re, on-de io per me-glio u -
On - de io per me-glio u-di -

Tenore

Basso

5

re, on-de io per me-glio u-di - re, on-de io per me-glio u-di - re Co-sì gra-ta, co-sì gra - ta ar - mo-ni -
di-re, on-de io per me-glio u-di-re, per me-glio u-di - re Co-sì gra - ta, co-sì gra-ta ar-mo-ni -
re, on-de io per me-glio u-di - re, Co-sì gra-ta, co-sì gra-ta ar-mo-ni -

10

a V'ac-cor - si, v'ac-cor - si vi - di, vi-di m'al-tro de-si-re, m'al-tro de-si - re, m'al-tro de-si-re, m'al -
a V'ac-cor - si, v'ac-cor - si vi - di, vi-di m'al-tro de-si-re, m'al-tro de-si - re, de-si-re, m'al -
a V'ac - cor - - - - si vi - di, m'al-tro de-si-re, m'al - tro de-si - re, m'al-tro de-si-re, m'al -

15

tro de-si - re; Sen-to da quel de pri - a Che li - be-ro v'an-dai, che li-be-ro v'an-dai pre -
tro de-si - re; Sen-to da quel de pri - a, de pri - a Che li-be-ro v'an-dai, che li - be-ro, che li-be-ro v'an-dai pre -
tro de-si - re Sen-to da quel de pri - a, de pri - a Che li-be-ro v'an - dai

Onde io per meglio udire: Seconda parte (score)

2

20

so, pre - so ri-tor - no Dal dol-ce can-to d'u-na
so, pre - so ri-tor - no Dal dol-ce can-to d'u-na Nin-fa a-dor - no, d'u-na
pre - so ri-tor - no Dal dol-ce can-to d'u-na Nin-fa a-dor - no, dal dol-ce can-to d'u-na

25

$\frac{6}{2}$

Nin-fa a-dor - no, dal dol-ce can - to d'u-na Nin-fa a-dor - no, d'u - na Nin-fa a-dor - no.
Nin-fa a-dor - no, dal dol-ce can - to d'u-na Nin-fa a-dor - no, dal dol-ce can-to d'u-na Nin-fa a-dor - no.
Nin-fa a-dor - no, a - dor - no, dal dol-ce can-to d'u-na Nin-fa a-dor - no.

Onde io per meglio udire
così grata armonia,
v'accorsi vidi m'altro desire;
Sento da quel de pria
che libero v'andai preso ritorno
dal dolce canto d'una Ninf'a adorno.

Thus I, the better to hear
such pleasant harmony,
I rushed there, and saw nothing else I ever desired:
I went freely, but I return captive,
by the sweet song of a beautiful Nymph.
translation by editor